

متأثراً في ذلك بالرمزية ووسائلها الادائية<sup>(١)</sup>، وبالمثل فإن أثر الرمزية يتجلى واضحاً في آثار كبار مؤلفي القرن العشرين في فرنسا أمثال (كلوديل) و (جيرودو)، و (مونترلان) و (موريانك) و (سالكرو) و (أنوى) و (سارتر) و (كامي) هؤلاء جميعاً يبحثون في أساليب مختلفة عن الرمز، والخيال، والأسطورة والإطار الشعري للتعبير عن المتاعر الإنسانية السامية<sup>(٢)</sup>.

## ٢ - نماذج تحليلية من المسرح الرمزي

### أ - يلياس وميليزاند للكاتب البلجيكي موريس ميترلينك<sup>(٣)</sup> :

ظهرت هذه المسرحية سنة ١٨٩٢ واشتهر بها مؤلفها « ميترلينك »، وخاصة بعد أن أتيح لها مخرج فرنسي قدير هو (Lugné Poe) الذي احتض المسرحيات الرمزية، وأخرجها بطريقة تتلاءم مع الجو الأسطوري والرمزي الذي يسري فيها. وعلى الرغم من أنها كتبت نثراً إلا أنها أقرب ما تكون إلى الشعر للطافة أسلوبها، وقوة إيحاءها، وشفافية رموزها. وقد بلغت بها شاعريتها حداً كانت فيه تغنى نثراً عندما لحنها الموسيقي الفرنسي (كلود دي بيوسي) سنة ١٩٠٢<sup>(٤)</sup>.

تقع هذه المسرحية في خمسة فصول، وهي قصة أمير اسمه (جولو)

- 
- (١) جون جاسز، المسرح في مفترق الطرق، ترجمة سامي حشبة ص ١٦٥.  
(٢) د. لطفي فام، المسرح الفرنسي المعاصر، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة ١٩٦٤، ص ٢٧٥.  
(٣) موريس ميترلينك، يلياس وميليزاند، ترجمة د. محمد غنيمي هلال، مراجعة وتقديم د. محمد مندور، المؤسسة المصرية العامة، القاهرة ١٩٦٤.  
(٤) د. محمد مندور، مقدمة (يلياس وميليزاند)، ترجمة، محمد غنيمي هلال. ص ١٠.